

KISALTMALAR [1]

- * Bir kelimenin solundaki tek yıldız işareti, onun nazari olarak düşünülen, farazi veya kullanılmaz bir şekil olduğunu gösterir. Bu yıldız kelimenin sağında bulunduğu zaman, onun arapçadan alınan bir kelime olduğunu işaret eder.
- ** Bir kelimenin sağındaki çift yıldız işareti, onun farsçadan alınan bir kelime olduğunu gösterir.
- () Münferit lâhikaların gösterilmesinde çift ay işareti, sıgınlık (intercalaire) konsonları göstermeğe yarar. (bak. § 183)
- [] Aynı şartlarda kullanılan çift kanca işareti, kararsız (instable) vokalleri işaret etmeğe yarar (bak. § 182)
- { Çift kulaç işareti, bir çok kelimelerden müteşekkil olmakla beraber, sentaks bakımından tek kelime gibi hareket eden tabirleri göstermeğe yarar.
- Birleşim oku işareti solda bulunduğu zaman, sağdakinin bir lâhika olduğunu gösterir: (meselâ: — ler); sağda bulunduğu zaman, soldaki kelimenin bir fiil tabanı (base verbale), yahut bir fiil tabanı lâhikası olduğunu bildirir. (Meselâ ol —; — dir —).

[1] J. Deay, (5 mayıs 1933 te) tercümemize dair verdiği raporda, bu kısaltma bahsinin böylece basitleştirilebileceğini bildirdiğinden, biz de buna göre hareket ederek kitabındaki ilk metne istinat etmedik. A.U.E.